

EU Declaration of Conformity			en
<p>Type: ISTH series shakers; Models ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN            Manufacturer: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America            This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.            The object of the declaration described above is in conformity with the following European directives and standards or normative documents:</p>			
Marking	Directive	Harmonized standards / Normative documents	
	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
	Place: Parsippany, NJ 07054, USA		
			Issued: 2022-05-27

EU – Prohlášení o shodě			cs
<p>Typ: ISTH série šejkry; Modely ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN            Výrobce: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America            Za toto prohlášení o shodě nese odpovědnost pouze výrobce.            Předmět prohlášení popsany výše je ve shodě s následujícími evropskými směrnicemi a normami nebo normativními dokumenty:</p>			
Značka	Směrnice	Harmonizované normy / Normativní dokumenty	
	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
	Místo: Parsippany, NJ 07054, USA		
			Vydáno: 2022-05-27

Declaración de conformidad UE			es
<p>Tipo: Serie ISTH agitadores; Modelos ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN            Fabricante: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America            La presente declaración de conformidad se publica bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.            El objeto de la declaración descrita anteriormente cumple las siguientes directivas y normas o documentos normativos europeos:</p>			
Marcado	Directiva	Normas armonizadas / Documentos normativos	
	EMC: 2014/30/UE	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/UE	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/UE, (UE) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
	Lugar: Parsippany, NJ 07054, USA		
			Publicado: 2022-05-27

EU-overensstemmelseerklæring			da
<p>Type: ISTH serie rystere; Modeller ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN            Producent: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America            Denne overensstemmelseerklæring er udstedt under producentens eneansvar.            Genstanden for den ovenfor beskrevne erklæring er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver og standarder eller normative dokumenter:</p>			
Mærkning	Direktiv	Harmoniserede standarder / Normative dokumenter	
	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
	Sted: Parsippany, NJ 07054, USA		
			Udstedt: 2022-05-27

Déclaration de conformité UE			fr
<p>Type : Série ISTH agitateurs ; Modèles ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN            Fabricant : OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America            Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant.            L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme aux directives, normes et documents européens suivants :</p>			
Marquage	Directive	Harmonisation des normes / Documents normatifs	
	EMC: 2014/30/UE	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/UE	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/UE, (UE) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
	Lieu : Parsippany, NJ 07054, USA		
			Délivré le : 2022-05-27

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ			el
<p>Τύπος: σειρά ISTH σείκερ; Μοντέλα ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN            Κατασκευαστής: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America            Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.            Το αντικείμενο της δήλωσης το οποίο περιγράφεται παραπάνω συνάδει με τις ακόλουθες Ευρωπαϊκές οδηγίες και πρότυπα ή κανονιστικά έγγραφα:</p>			
Σήμανση	Οδηγία	Εναρμονισμένα πρότυπα / Κανονιστικά έγγραφα	
	EMC: 2014/30/EE	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EE	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EE, (EE) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
	Τόπος: Parsippany, NJ 07054, USA		
			Έκδοση: 2022-05-27

EU-Konformitätserklärung			de
<p>Typ: ISTH-serie Schüttler; Modelle ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN            Hersteller: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America            Der Hersteller trägt die alleinige Verantwortung für die Ausstellung der Konformitätserklärung.            Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung stimmt mit den folgenden europäischen Richtlinien und Normen oder Vorschriften überein:</p>			
Kennzeichnung	Richtlinie	Harmonisierte Normen / Vorschriften	
	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
	Ort: Parsippany, NJ 07054, USA		
			Ausgestellt: 2022-05-27

EL vastavusdeklaratsioon			et
<p>Tüüp: ISTH seeria sheiker; Mudelid ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN            Tootja: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America            Käesolev vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuiskusel vastutusel.            Ülalnimetatud deklaratsiooni objekt on vastavuses järgmist Euroopa direktiividega ja standardite või normatiivdokumentidega:</p>			
Tähis	Direktiiv	Ühtlustatud standardid / Normatiivdokumendid	
	EMC: 2014/30/EL	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EL	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EL, (EL) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
	Koht: Parsippany, NJ 07054, USA		
			Välja antud: 2022-05-27

Dichiarazione di conformità UE			it
<p>Tipo: ISTH serie agitatori; Modelli ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN            Produttore: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America            Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.            L'oggetto della presente dichiarazione è conforme con le seguenti direttive e con i documenti normativi o standard dell'Unione Europea:</p>			
Marchio	Direttiva	Standard armonizzati / Documenti normativi	
	EMC: 2014/30/UE	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/UE	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/UE, (UE) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
	Luogo: Parsippany, NJ 07054, USA		
			Data di rilascio: 2022-05-27

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus			fi
<p>Tyyppi: ISTH sarja sekoittajat; Mallit ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN            Valmistaja: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America            Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu ainoastaan valmistajan vastuulla.            Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on yhdenmukainen seuraavien EU-direktiivien ja standardien tai ohjeellisten asiakirjojen kanssa:</p>			
Merkintä	Direktiivi	Yhdenmukaistetut standardit / Ohjeelliset asiakirjat	
	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
	Paikka: Parsippany, NJ 07054, USA		
			Julkaistu: 2022-05-27

Декларация за съответствие на ЕС			bg
<p>Тип: ISTH серия шейкър; Модели ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN            Производител: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America            Настоящата декларация за съответствие е издадена на пълната отговорност на производителя.            Предметът на декларацията, описан по-горе е в съответствие със следните европейски директиви и стандарти или нормативни документи:</p>			
Маркировка	Директива	Хармонизирани стандарти / Нормативни документи	
	EMC: 2014/30/EC	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EC	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EC, (EC) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
	Място: Parsippany, NJ 07054, USA		
			Издадено на: 2022-05-27

EU Izjava o sukladnosti			hr
<p>Vrsta: ISTH serija shaker; Modeli ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN            Proizvođač: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America            Ova deklaracija o sukladnosti izdaje se pod punom odgovornošću proizvođača.            Gore navedeni predmet deklaracije su skladan je sa sljedećim europskim direktivama i standardima odnosno normativnim dokumentima:</p>			
Oznaka	Direktiva	Usuglašeni standardi / Normativni dokumenti	
	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
	Mjesto: Parsippany, NJ 07054, USA		
			Izdano: 2022-05-27



EU megfeleloségi nyilatkozat			hu
Tipus: ISTH sorozat rázógépek; Modellek ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN Gyártó: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America Ezen megfeleloségi nyilatkozat kiadása a gyártó kizárólagos felelőssége mellett történt. A nyilatkozat fent leírt tárgya megfelel az alábbi európai irányelveknek és szabványoknak vagy normatív dokumentumoknak:			
Jelölés	Direktíva	Harmonizált szabványok / Normatív dokumentumok	
CE	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
Hely: Parsippany, NJ 07054, USA		Kiadva: 2022-05-27	

UE Deklaracja Zgodności			pl
Typ: Seria ISTH wytrząsarki; Modele ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN Producent: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America Niniejsza deklaracja zgodności wydana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. Przedmiot deklaracji opisany powyżej pozostaje w zgodności z następującymi europejskimi dyrektywami i normami unijnymi, lub też z dokumentami normatywnymi:			
Oznaczenie	Dyrektywa	Zharmonizowane normy / Dokumenty normatywne	
CE	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EU, (UE) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
Miejsce: Parsippany, NJ 07054, USA		Wydano: 2022-05-27	

ES atitikties deklaracija			lt
Tipas: ISTH serija purtykliems; Modeliai ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN Gamintojas: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtinė atsakomybe. Aukščiau apibūdintas deklaracijos objektas atitinka šių Europos direktyvų ir standartų ar normatyvinių dokumentų reikalavimus:			
Ženklas	Direktyva	Darnieji standartai / Normatyviniai dokumentai	
CE	EMC: 2014/30/ES	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/ES	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/ES, (ES) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
Vieta: Parsippany, NJ 07054, USA		Išduotas: 2022-05-27	

Declaração de Conformidade UE			pt
Tipo: Série ISTH agitadores; Modelos ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN Fabricante: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America Esta declaração de conformidade é emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante. O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com as diretivas e normas europeias ou documentos normativos seguintes:			
Marcação	Diretiva	Normas harmonizadas / Documentos normativos	
CE	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EU, (UE) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
Local: Parsippany, NJ 07054, USA		Emitido em: 2022-05-27	

ES Atbilstības deklarācija			lv
Veids: ISTH sērija kratītāji; Modeļi ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN Razotājs: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst šādām Eiropas direktīvām un standartiem vai normatīvajiem dokumentiem:			
Marķēšana	Direktīva	Saskaņotie standarti / Normatīvie dokumenti	
CE	EMC: 2014/30/ES	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/ES	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/ES, (ES) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
Vieta: Parsippany, NJ 07054, USA		Izdota: 2022-05-27	

Declarația UE de conformitate			ro
Tip: Seria ISTH agitatoare; Modele ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN Producător: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America Responsabilitatea pentru întocmirea prezentei declarații de conformitate revine exclusiv producătorului. Obiectul declarației de mai sus este în conformitate cu următoarele directive și standarde europene sau documente normative:			
Marcaj	Direcțivă	Standarde armonizate / Documente normative	
CE	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EU, (UE) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
Locul: Parsippany, NJ 07054, USA		Emis la: 2022-05-27	

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE			mt
Tip: Serje ISTH xejkers; Mudelli ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN Manifattur: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America Din id-Dikjarazzjoni ta' Konformità hija mahruġa bir-responsabbiltà unika tal-manifattur. L-iskop tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq hija l-konformità mad-direttivi u standards Ewropej li ġejjin jew dokumenti normativi:			
Markar	Direttiva	Standards armonizzati / Dokumenti normativi	
CE	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EU, (UE) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
Post: Parsippany, NJ 07054, USA		Mahruġ: 2022-05-27	

EU Vyhlásenie o zhode			sk
Typ: ISTH séria trepačky; Modely ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN Výrobca: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America Za toto vyhlásenie o zhode nesie zodpovednosť iba výrobca. Predmet vyhlásenia opísaný vyššie je v zhode s nasledujúcimi európskymi smernicami a normami alebo normatívnymi dokumentami:			
Značka	Smernica	Harmonizované normy / Normatívne dokumenty	
CE	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
Miesto: Parsippany, NJ 07054, USA		Vydané: 2022-05-27	

EU-conformiteitsverklaring			nl
Type: ISTH-serie Schudapparaat; Modellen ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN Fabrikant: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend afgegeven onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant. Het voorwerp van de hierboven beschreven verklaring is conform de volgende Europese richtlijnen en normen of normatieve documenten:			
Markering	Richtlijn	Geharmoniseerde normen / Normatieve documenten	
CE	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
Plaats: Parsippany, NJ 07054, USA		Afgegeven: 2022-05-27	

Izjava EU o skladnosti			sl
Tip: ISTH serija stresalniki; Modeli ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN Proizvajalec: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America Za to izjavo o skladnosti odgovarja izključno proizvajalec. Predmet izjave, ki je opisan zgoraj, je skladen z naslednjimi evropskimi direktivami in standardi ali normativnimi dokumenti:			
Oznaka	Direktiva	Harmonizirani standardi / Normativni dokumenti	
CE	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
Kraj: Parsippany, NJ 07054, USA		Datum izdaje: 2022-05-27	

EU-samsvarserklæring			no
Type: ISTH-serien risteapparater; Modeller ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN Produsent: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America Denne samsvarserklæringen er utstedt under eget ansvar av produsenten. Formålet med erklæringen som er beskrevet ovenfor er samsvar med følgende EU-direktiver og standarder eller normative dokumenter:			
Merking	Direktiv	Harmoniserte standarder / Normative dokumenter	
CE	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
Stede: Parsippany, NJ 07054, USA		Utgitt: 2022-05-27	

EU-försäkrän om överensstämmelse			sv
Typ: ISTH-serien skakbord; Modeller ISTHBLHTS, ISTHBLCTS, ISTHBLHTSN, ISTHBLCTSN Tillverkare: OHAUS Corporation • 7 Campus Drive #310 • Parsippany, NJ 07054 • United States of America Denna försäkrän om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. Föremålen för försäkrän beskrivna ovan överensstämmer med följande europeiska direktiv och standarder eller normativa dokument:			
Märkning	Direktiv	Harmoniserade standarder / Normativa dokument	
CE	EMC: 2014/30/EU	EN 61326-1:2013	
	LVD: 2014/35/EU	EN 61010-1:2010 +A1:2019 EN 61010-2-010:2014 EN 61010-2-051:2015	
	RoHS: 2011/65/EU, (EU) 2015/863	EN IEC 63000:2018	
Plats: Parsippany, NJ 07054, USA		Utgiven: 2022-05-27	

In case of translation errors, the English version of the EU Declaration of Conformity should be taken as the official version.

  
Ted Xia  
President

  
Gavin Cao  
Compliance Manager

